

VERORDNUNG/VERFÜGUNG DES PRÄSIDENTEN, UMWELT- UND TECHNISCHE DIENSTE	NR. 25/2024	ORDINANZA/PROVVEDIMENTO DEL PRESIDENTE SERVIZI AMBIENTALI E TECNICI
---	--------------------	--

**FAHRRADROUTE BRENNER SALURN/ANBINDUNG PUSTER-
TAL: EINSCHRÄNKUNG DER BEFAHRBARKEIT UND
ERLAUBNIS DER DURCHFÜHRUNG DER ARBEITEN SOWIE
DURCHFABRT SÜDLICH DER ORTSCHAFT SCHABS IN DER
GEMEINDE NATZ SCHABS**

**PERCORSO CICLABILE BRENNERO - SALORNO /COLLEGA-
MENTO VAL PUSTERIA: LIMITAZIONE DELLA VIABILITÀ E
PERMESSO DI ESEGUIRE I LAVORI NONCHÈ DI TRANSITARE
AL SUD DELLA LOCALITÀ SCIAVES NEL COMUNE DI NAZ
SCIAVES**

Nach Einsichtnahme in das Ansuchen vom 18.04.2024 der Fa. Vaja GmbH aus Mühlbach um die Ermächtigung zur Durchführung der abschließenden Asphaltierungen auf der Radroute Brenner Salurn/Anbindung Pustertal südlich der Ortschaft Schabs in der Gemeinde Natz Schabs;

Vista la domanda del 18.04.2024 della ditta Vaja Srl di Rio di Pusteria per il permesso di eseguire i lavori di asfaltatura finale sul percorso ciclabile Brennero Salorno/collegamento Val Pusteria al sud della località Sciaves nel comune di Naz Sciaves;

Darauf hingewiesen, dass die Arbeiten von Donnerstag, 18.04.2024 bis Montag, 22.04.2024 ausgeführt werden;

Ravvisato che i lavori dureranno dal giovedì 18.04.2024 fino lunedì 22.04.2024;

Vorausgeschickt, dass die Fa. Vaja GmbH aus Mühlbach sowie die Unterauftragnehmerfirma Wipptaler Bau AG aus Gossensass die entsprechenden Maßnahmen für die Sicherheit der Radfahrer und Fußgänger während der Arbeiten gewährleisten muss;

Ravvisato che la ditta Vaja Srl di Rio di Pusteria nonché la ditta di subappalto Wipptaler Bau SpA di Colle Isarco devono garantire la sicurezza dei ciclisti e pedoni durante i lavori e provvedere alle misure i merito;

Nach Einsichtnahme in den Straßenkodex, genehmigt mit Legislativdekret Nr. 285 vom 30. April 1992 und die entsprechende Durchführungsverordnung;

Visto il codice stradale, approvato con decreto legislativo n. 285 del 30 aprile 1992 e il relativo regolamento di esecuzione;

In der Regel besteht nicht die Notwendigkeit, den oben genannten Abschnitt des übergemeindlichen Fahrradweges während der Arbeiten für den Verkehr zu sperren;

Nella regola non consiste la necessità di chiudere il sopra citato tratto di pista ciclabile sovracomunale per il traffico;

Aufgrund

Visti

- der geltenden Satzung der Bezirksgemeinschaft;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (RG vom 03.05.2018, Nr. 2);

- il vigente statuto della Comunità Comprensoriale;
- il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (LR del 03.05.2018, n. 2);

**verordnet
DER PRÄSIDENT**

**IL PRESIDENTE
ordina**

entlang der **Radroute Brenner Salurn/Anbindung Pustertal südl. der Ortschaft Schabs in der Gemeinde Natz Schabs** folgende Erlaubnis an die Fa. Vaja GmbH aus Mühlbach sowie deren Unterauftragnehmerfirma Wipptaler Bau AG aus Gossensass:

lungo il **percorso ciclabile Brennero Salorno/collegamento Val Pusteria al sud della località Sciaves nel comune di Naz Sciaves** seguenti permessi alla ditta Vaja Srl di Rio di Pusteria nonché alla ditta di subappalto Wipptaler Bau SpA di Colle Isarco:

- Durchführung der Asphaltierungen
- Durchfahrt mit den notwendigen Arbeitsmaschinen zur Ausführung der Arbeiten

- esecuzione dei lavori di asfalto
- transito con i veicoli necessari per l'esecuzione dei lavori

Dass die obgenannten Erlaubnisse von **Donnerstag, 18.04.2024 bis Montag, 22.04.2024** gewährt werden.

Dass in diesem Zeitraum **Einschränkungen der Befahrbarkeit** für die Radwegnutzer bestehen;

Dass evtl. Verunreinigungen und verursachte Schäden an bestehende Infrastrukturen entlang des Radweges während der Ausführung der Arbeiten zu Lasten der Fa. Vaja GmbH aus Mühlbach sind und sofort auf Kosten des Antragstellers beseitigt bzw. der ursprüngliche Zustand wieder hergestellt werden muss.

Dass die Fa. Vaja GmbH aus Mühlbach sämtliche Verantwortung für Personen- und Sachschäden, welche durch die Arbeiten am Radweg oder Benutzung des Weges mit den ermächtigten Fahrzeugen entstehen, übernimmt;

Die Straßenbeschilderung gemäß Straßenkodex betreffend die Einrichtung der Fahrbahneinschränkung und Warnung der Querung des Fahrradweges durch Schwerfahrzeuge geht zu Lasten der Fa. Vaja GmbH aus Mühlbach.

Diese Verordnung wird der Bevölkerung durch Anschlag an der Amtstafel der Bezirksgemeinschaft sowie Weiterleitung an die umliegenden Gemeindeämtern und Presse kundgemacht.

Eine Kopie gegenständlicher Maßnahme wird an die umliegenden Gemeindepolizei- sowie Carabinieristationen weitergeleitet.

Der Präsident

Walter Baumgartner

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Brixen, 18.04.2024

Che i permessi citati siano concesse **dal giovedì 18.04.2024 fino lunedì 22.04.2024;**

Che durante questo periodo ci sono **limitazioni della viabilità** per gli utenti del percorso ciclabile;

Che contaminazioni e danni eventualmente causati durante i lavori ad infrastrutture esistenti lungo la pista ciclabile sono a carico della ditta Vaja Srl di Rio di Pusteria e deve essere immediatamente rimosso nonché ripristinato lo stato originale a spese del richiedente.

Che la ditta Vaja Srl di Rio di Pusteria si assume ogni responsabilità per danni a persone e cose causati dai lavori alla pista ciclabile o dall'utilizzo del percorso con i veicolo autorizzati;

La segnaletica a norma del codice stradale relativa all'installazione della restrizione di corsia e l'avviso di attraversamento della pista ciclabile da parte di veicoli pesanti è a carico e cura della ditta Vaja Srl di Rio di Pusteria.

La presente ordinanza verrà resa nota al pubblico mediante affissione all'albo della Comunità Comprensoriale e trasmissione agli uffici comunali d'intorni e la stampa.

Copia del presente provvedimento verrà inoltrata alle stazioni di polizia di comune e Carabinieri d'intorno.

Il Presidente

Bressanone, 18.04.2024